SOLO Di Pueblo

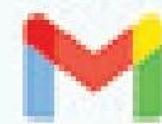
SOLO Di Pueblo

Afl. 1.25

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

DIARAZON 7 MAY 2025

PARTIDO MEP TA HIBANDO UN OPOSICION FUERTE Y LO SIGUI ACTIVO DEN MEDIONAN SOCIAL

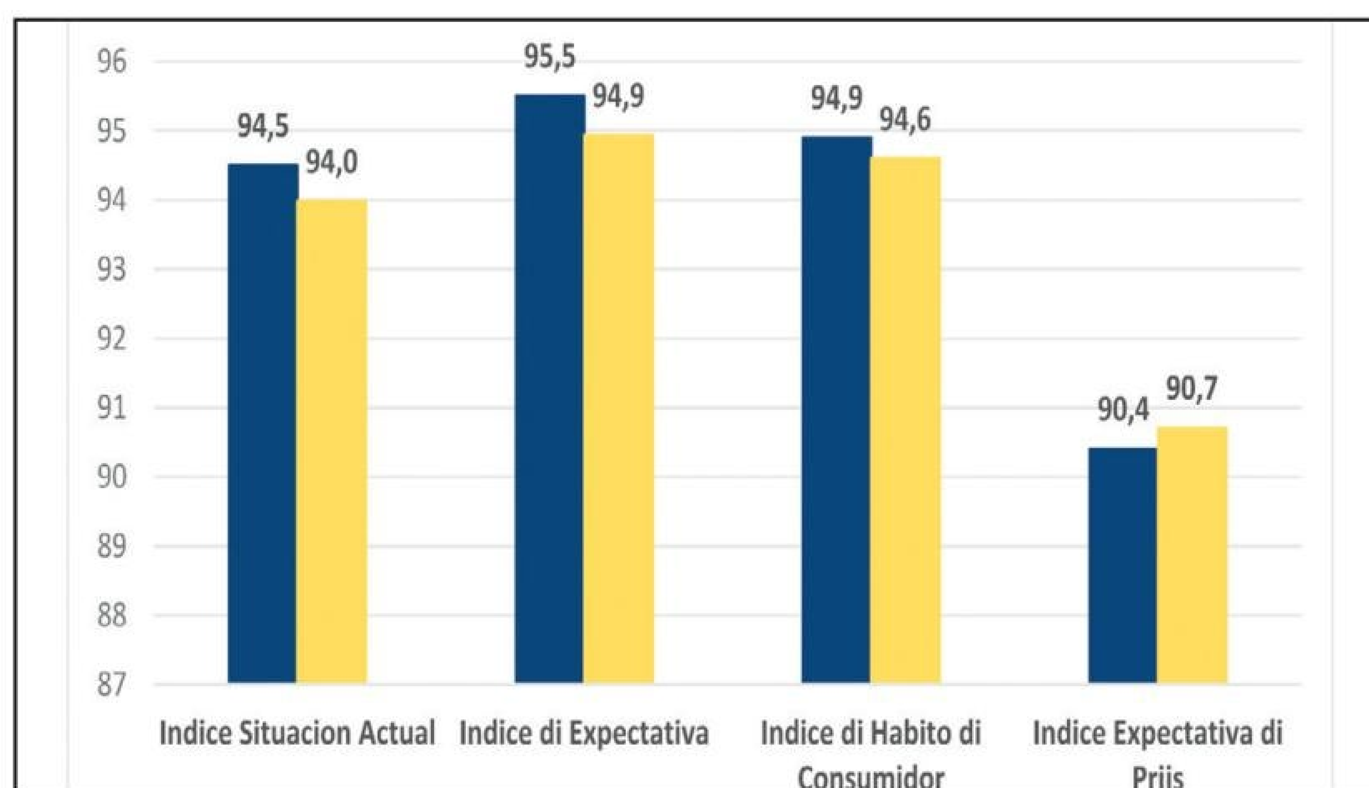
 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

A.T.A. a entrega su Cuenta Anual 2024

CRECEMENTO TURISTICO DI 13% A IMPULSA RECORD DEN IMPACTO ECONOMICO

E Indice di Confiansa di Consumidor a baha den e di cuater trimester di 2024,

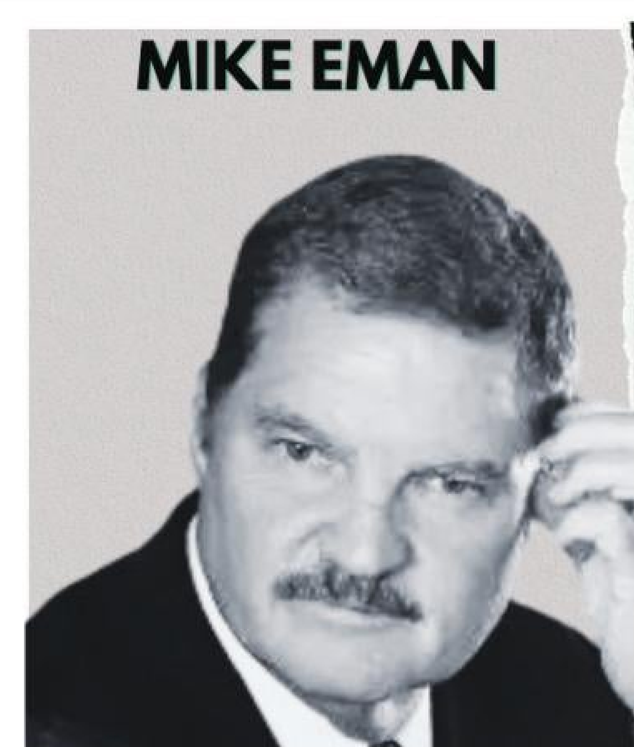
YA CONSUMIDORNAN TA INDICA CU POR CUMPRA MENOS CU NAN ENTRADA COMPARA CU 6 LUNA PASA



PARTIDO MEP

FALTA DI LIDERASGO DI AVP TIN GOBERNACION MANCA

ARUBA MERECE MIHO







Locual Aruba ta bibando, di tin un gobierno manca, secuestra pa un proceso di screening tin un nomber: MIKE EMAN. Su falta di liderasgo y miedo di enfrenta e berdad di su candidato Mike de Meza ta pone cu Aruba no tin minister di infrastructura ainda.

IOC-UNESCO A REUNI EXPERTONAN Y DIRIGENTENAN NA BRASILIA PA TRATA DESAFIONAN MARITIMO DEN E REGIO DI AMERICA



E INDICE DI CONFIANSA DI CONSUMIDOR A BAHA DEN E DI CUATER TRIMESTER DI 2024, YA CONSUMIDORNAN TA INDICA CU POR CUMPRA MENOS CU NAN ENTRADA COMPARA CU 6 LUNA PASA



Banco Central di Aruba (BCA) a conclui e Encuesta di Confiansa di Consumidor pa e di cuater trimester di 2024. E encuesta di confiansa di consumidor ta evalua e percepcion economico di e consumidor local.

Consumidornan tabata mas pesimista, mirando cu e Indice di Confiansa di Consumidor a baha cu 0,5 punto di indice te na 94,2 den e di cuater trimester di 2024 (mira Grafico 1) .
Grafico 1: Indice di Confiansa di Consumidor a baha den e di cuater trimester di 2024.

Fuente: Banco Central di Aruba

E Indice di e Situacion Actual a baha cu 0,5 punto di indice te na 94,0 den e di cuater trimester di 2024. Mientrastanto, tanto e Indice di Expectativa como e Indice di Habito di Consumidor a baha cu 0,6 punto di indice te na 94,9 y 0,3 punto di indice te na 94,6, respectivamente, den e di cuater trimester di 2024. Esaki ta indica cu den e di cuater trimester di 2024 consumidornan ainda ta cauteloso encuanto nan habito di compra y fiansa. Tambe, e Indice di Expectativa di Prijs a subi cu 0,3 punto di indice di 90,4 den e di tercer trimester di 2024 te na 90,7 den e di cuater trimester di 2024 (mira Grafico 2).
Grafico 2: Resultado di Indice di Confiansa di Consumidor den e di cuater trimester di 2024.

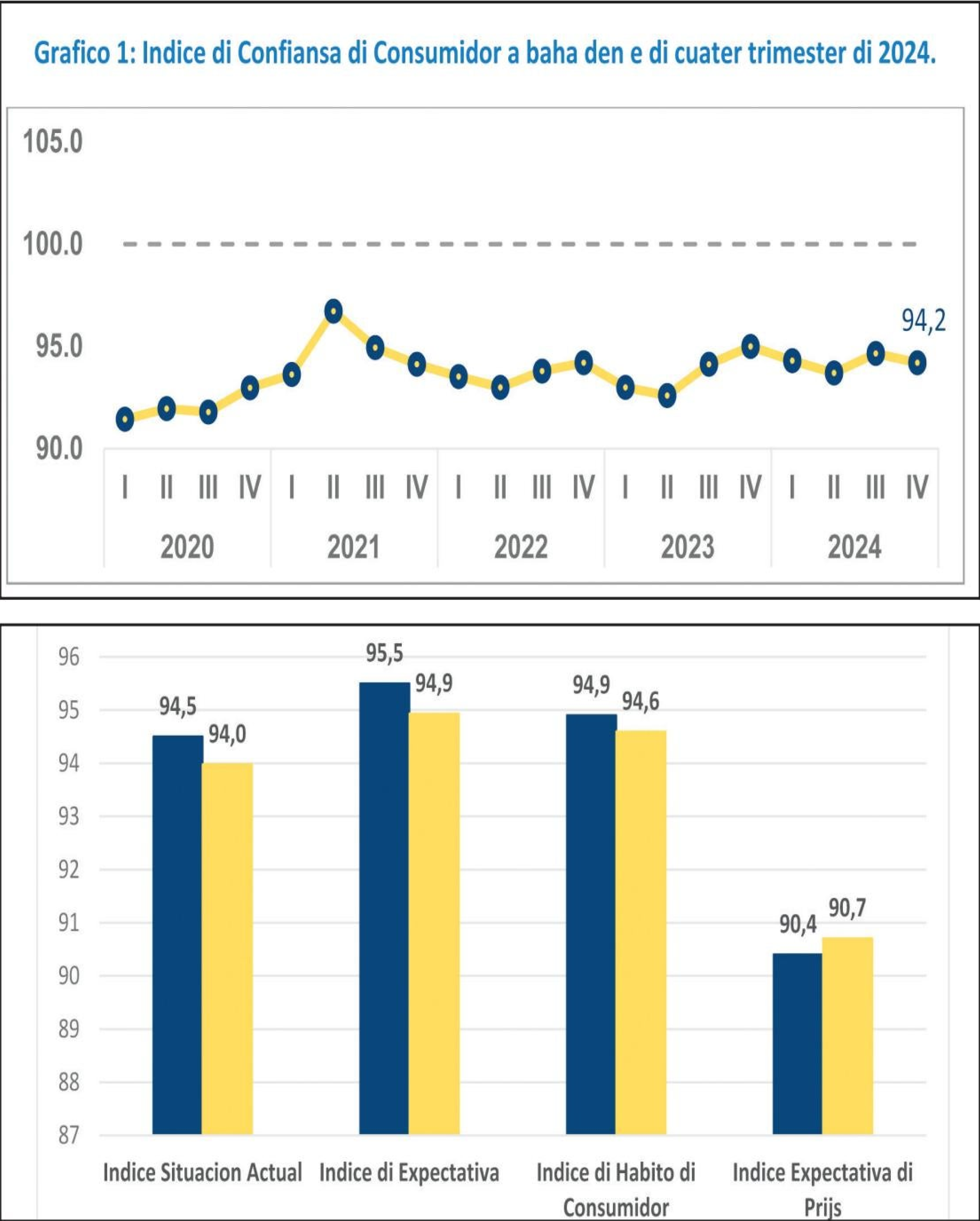
Preocupacion principal di consumidor den e di cuater trimester di 2024:

- Deterioracion di e situation di negoshinan y di economia a keda igual na 39% (2024-III: 39%).
- Cerca di 36% di e respondentenan ta premira mas dificil pa haya un trabou nobo (2024-III: 38%).
- Casi 27% di e respondentenan ta premira cu e posicion financiero di gobierno lo empeora (2024-III: 31%).
- Un 26% di e respondentenan ta premira cu e situation financiero di nan hogar lo deteriora (2024-III: 21%).

Fuente: Banco Central di Aruba
Respondentenan cu a indica cu nan por “cumpra menos cu nan entrada compara cu 6 luna pasa” a keda igual na 90% den e di cuater trimester di 2024. Pa cu e respondentenan cu a expresa cu nan ta spaar menos, esaki a crese te na 43% den e di cuater trimester di 2024. Prijsnan mas halto den e proximo 6 lunanan ainda ta keda un preocupacion grandi pa e respondentenan, apesar di un bahada di 6,0 punto di indice te na 82% den e di cuater trimester di 2024.
E relato completo di e Encuesta di Confiansa di Consumidor ta disponibel ariba website di BCA www.cbaruba.org

Banco Central di Aruba

30 april 2025



Tocante Banco Central di Aruba
E proposito principal di BCA ta pa contribui na stabilidad financiero y prosperidad economico di comunidad di Aruba. BCA ta logra e mision aki door di implementa un maneho monetario efectivo dirigi na mantene stabilidad di balor di e florin, promove e solides y integridad di e sistema financiero y yuda mantene un sistema di pago eficiente y confiabel.
Banda di su tareanan principal, BCA ta encarga cu emision di biyete di florin y moneda di florin y ta e bankero di gobierno. Ademas e ta regula e transaccionnan di pago cu exterior y ta administra e divisanan di Aruba y ta controla e uzo di esaki.
Pa mas informacion tocante BCA, por bishita su website www.cbaruba.org

Parlamentario Evelyn Wever-Croes

PARTIDO MEP TA HIBANDO UN OPOSICION FUERTE Y LO SIGUI ACTIVO DEN MEDIONAN SOCIAL

Den e ultimo dianan aki, Fraccion di Movimiento Electoral di Pueblo MEP ta hañando hopi reacion riba e echo cu partido MEP ta hopi activo riba medionan social. Un par di e comentarionan aki ta negativo pero tin hopi positivo tambe y pa cu esakinan partido MEP ta hopi agradeci.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes a indica cu su partido ta hopi riba medionan social paso nan ta hibando un oposicion fuerte. E ekipo di MEP den parlamento ta esunnan mas experiencia y cu mas conocimento y lo sigui activo manera semper nan tabata, hasta den gobernacion.

Durante gobernacion di Gabinete Wever-Croes tur e mandatarionan tabata bishita e fundacionnan y bishita e proyectonan cu tabata of tin andando y esaki no lo cambia awor cu nan ta oposicion den Parlamento.



“Mi a priminti desde e prome dia dwespues di resultado di eleccion, cu unda mi lo ta, mi tey pa defende interes general di pais Aruba. Pues comunidad di Aruba lo sigui wak mi persona y mi coleganan activo pa hopi tempo ainda” Paralmentario Wever-Croes a expresa.

Dentista dr. Hendrik Marsman

INVESTIGACION DEN SECTOR DENTAL TA REVELA TRABAO ILEGAL DI ORTODONTISTA Y FALTA DI CLARIDAD DEN LEY

Dentista Hendrik Marsman a trece dilanti durante un conferencia di prensa e preocupacionnan continuo tocante cuido dental na Aruba. El a menciona e caso di un ortodontista cu a stop di traha na Aruba debi na su status ilegal.

Mas recientemente, Inspectie Volksgezondheid a tene un encuentro cu 45 profesional den sector dental, incluyendo dentista, ortodontista y tecnico dental, como parti di un investigacion amplio.

E investigacion, cu sosten di e staf medico militar di dentista, a revela cu e leynan dental di Aruba no ta cla y tin hopi aspecto scondi. Sinembargo, a confirma cu tecnico dental no tin mag di traha den boca di hende. Esaki a causa un shock, ya cu Aruba Dental Society pa hopi aña a señala e situacion aki sin cu accion a wordo tuma.



Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante **08 mei 2025** segun Ley di Molester, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico**, Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un instalacion di gas **di 1x 4000 gal** na **Dr Horacio E. Oduber Boulevard 1.** Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

A.T.A. a entrega su Cuenta Anual 2024

CRECEMENTO TURISTICO DI 13% A IMPULSA RECORD DEN IMPACTO ECONOMICO









Manera un bon ehempel pa tur otro entidad publico, Aruba Tourism Authority (A.T.A.) recientemente a entrega su cuenta anual, audita pa un accountant, na Minister di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cicilia, cumpliendo asina cu e reglanan vigente. E cuenta anual ta refleha un aña record di crecemento y di trabou duro pa sigui desaroya, innova y balansa nos turismo, siendo e unico pilar economico di nos pais.

For di aña 2011 cu Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a bira un entidad autonomo, tur aña sigui a cumpli cabalmente cu entregamento di nan cuenta anual audita na tempo, den luna di maart (no mas tarda cu promer di april) di e aña siguiente. E rapport di aña 2024 ta refleha un gran logro, inovacion y compromiso fuerte cu un futuro sostenibel pa Aruba.

Turismo a crece cu 13%

E Rapport Anual 2024 ta destaca e crecemento constante di turismo riba nos isla, cu 1.42 miyon

		Meta	Logro
1.	Stay-over Visitors Arrivals	+3%	+13%
2.	Tourism Receipts	+6%	+16%*
3.	Revenue Per Available Room	+1%	+12%
4.	Cruise Visitor Arrivals	+7%	+20%

huespednan 'stayover', cu ta representa un aumento di 13% compara cu aña 2023 y un nivel sobresaliente di satisfaccion di huesped cu un promedio di 9 punto di e 10 nan disponibel pa por husga. E logro aki a contribui na un ingreso di Afl. 5.4 biyon (pendiente cifra final di Banco Central), cu a traduci na e cifra di entrada di mas halto desde aña 2011 cu A.T.A. a nace como un entidad sui generis, como tambe aña record pa Aruba su turismo.

Den un contexto global di cambio economico y preocupacion encuanto sostenibilidad, Aruba a sobresalí como un lider den Caribe, apostando fuerte riba turismo di High-Value / Low-Impact y orientando su strategia pa un futuro regenerativo.

Kier crece responsablemente

"Cada aña ta trece su reto, pero tambe tin oportunidad. E Rapport Anual 2024 ta refleha e determinacion pa continua cu crecemento na un manera responsabel, proteha nos comunidad y medio ambiente, y fortalece e prosperidad di Aruba pa futuro generacionnan. Cu strategia Multi Annual Corporativo (yama: MACS 2025-2035), nos ta enfoca na locual cu Aruba por ofrece na su huespednan, pero tambe kico nos huespednan por duna bek na Aruba. Esaki ta refleha sigur den entre otro e campaña di comunicacion internacional cu a lansa siman pasa esta 'When You Love Aruba, It Loves You Back'." tabata palabranan di Ronella Croes, Chief Executive Officer (CEO) di A.T.A.

Un aña di logro

***Estimated final**

A.T.A. a enfoca den aña 2024 tambe riba produccion di su di cuater plan di maneho multi-anual (MACS 2025-2035) pa cual a delinea mas cu 100 accion pa diferente actor banda di A.T.A. pa e periodo te cu aña 2030. Accionnan cu ta inclui den e "Position Paper" 'Turismo 2030. Un Aruba dushi pa Biba y pa Bishita'. Diferente investigacion a forma parti di e base pa delinea e direccion, entre otro un estudio enfoca riba "Local Sentiment", pero tambe "Visitor Sentiment".

Desaroyo di turismo regenerativo, enfocando riba conservacion di naturalesa y bienestar di e comunidad. Instalacion di sensor den luganan turistico pa crea un miho maneho y optimalisa e fluho di huespednan pa yuda proteha e recursonan natural. No por lubida inversionnan cuantioso den e pruducto mes, manera renoba y embeyece e area rond di Baby Beach. Creacion di campañanan global manera "The Aruba Effect" y "Relaxathon" cu a pusha e marca Aruba aun mas ariba den e mercado internacional. Reforsa colaboracion publico-priva pa garantisa un industria di turismo diversifica y inclusivo. Tur a ricibi atencion di 2024.

Mas transparencia

A.T.A. a prepara y a entrega un rapport na conformidad cu e "Landsverordening instelling A.T.A. Sui Generis" pa continua cu un proceso di transparencia y dunamento di cuenta, incluyendo revision y aprobacion di e Hunta di Supervision. Di e forma aki Gobierno di Aruba y despues tambe Parlamento di Aruba, tin un bista cla y transparente di e entradanan cu A.T.A a conta cu ne aña pasa y tur e esfuersonan di promocion cu a haci y cu a conduci na e crecemento di 13% den cantidad di turista, mas ainda e

PARTIDO MEP

FALTA DI LIDERASGO DI AVP TIN GOBERNACION MANCA

ARUBA MERECE MIHO



Locual Aruba ta bibando, di tin un gobierno manca, secuestra pa un proceso di screening tin un nomber: MIKE EMAN. Su falta di liderasgo y miedo di enfrenta e berdad di su candidato Mike de Meza ta pone cu Aruba no tin minister di infrastructura ainda.

E falta di liderasgo y cobardia di Mike Eman tin henter e pais perhudica, y hasta a scohe pa sacrifica nos profesionalnan en bes di gara e toro na su cacho. Mike Eman ta prome minister y segun e ley di integridad di ministernan AB 2021 no 203 ta Mike Eman tin e ultimo palabra den caso di screening di Mike de Meza.

GERLIEN CROES NO TA CONFIA DESIREE CROES

Na comienso di formacion, Gerlien Croes tabata determina ken AVP por a pone of no.

Un ehempel ta e caso di señora Desiree Croes. Gerlien Croes no ta confia Desiree Croes y a prohibi AVP pa hasi Desiree Croes minister plenipotenciario na Hulanda. Esey a pone cu AVP mester a bai busca den e bahul di recuerdo, y a saca Baba Herde di e bahul. Pero debi na edad y estado di salud di Baba Herde, ainda e no por keda cla pa bai Hulanda. Mientrastanto Aruba no tin un representante na Den Haag, hustamente den e momentonan crucial di negosiacion cu Hulanda. Tur esaki pasobra Gerlien Croes no ta confia AVP.

MIKE DE MEZA SU DESTINO TA DEN MAN DI MIKE EMAN

Ademas, e candidatura di Baba Herde a trece discordia interno bou e candidatonan hoben di AVP mirando cu e decision aki ta trece un sentido di desconfiansa den e habilidad di nan como hoben profesional pa ocupa cierto posicionnan. Pero den caso di Mike de Meza, Gerlien Croes a bisa caba cu e no tin problema, y cu e no tin nada mas di bisa.

Kiermen: Mike de Meza su destino ta completamente den man di Mike Eman.

Dr. Hendrik Marsman:

URGENCIA PA INSPECTIE VOLKSGEZONDHEID STOP PRACTICANAN ILEGAL DI TECNICONAN DENTAL

Marsman a urgi Inspectie Volksgezondheid pa actua y mantene e ley, yendo over pa stop e tecniconan dental di traha den boca di pashent. Su argumento ta basa riba e incapacidad di e tecniconan pa diagnostica patologia manera cancer, diabetes, carie dental of infeccion di gingiva, cual ta responsabilidad exclusivo di un dentista registra na ARUBIG.

Un dentista por duna un verwijsbrief pa un tecnico dental haci cierto trabao, pero e dentista mester controla e pashent bek pa verifica e calidad di e trabao. E situacion actual di trabao ilegal ta contra ley y no ta tolerabel mas.

Inspectie Volksgezondheid tin e datonan di e tecniconan y mester manda nan un carta pa informa nan cu nan no por traha den boca mas.

OFRECIENDO SEMINARIONAN EDUCATIVO PA ENTRENDORNAN LOCAL Y MUCHO MAS

Brent Nowicki y Dylan Carter di World Aquatics ta conta di nan bishita na Aruba

Durante e bishita di e delegacion di World Aquatics algun siman atras, Sr. James Gibson cu ta e persona encarga cu e parti di entrenadornan y Sr. Dylan Carter cu ta miembro di e comision di atleta di World Aquatics a percura di comparti nan conocimento y experticio. Ademas di ta parti di e organisacion di World Aquatics, ambos ta atletanan Olimpico y a competi di natacion na e nivel mas halto.

Banda di duna seminarionan educativo na nos entrenadornan, a duna diferente entrenamento na nos atletanan di natacion, asina compartiendo diferente informacion tecnico y mirando e talento deportivo riba nos isla. Pa scucha mas di nan experiencia na Aruba, mira e video unda nan ta elabora riba e bishita aki. #TEAMARU



Dr. Hendrik Marsman:

DIFERENCIA DI PRIJSNAN DI PLANCHA DENTAL ENTRE ARUBA Y CORSOU TA LANTA INTEROGANTE

Un otro punto di preocupacion di Marsman ta e diferencia di prijs pa plancha dental entre Aruba y Corsou. El a menciona cu SVb na Corsou ta paga un tecnico dental 300 florin pa un plancha, mientras cu AZV na Aruba ta paga mas di 600 florin pa un set. E diferencia di prijs aki ta notabel y Marsman no ta compronde dicon e ta existi, ya cu e ta considera cu por compara Aruba cu Corsou den e aspecto aki.

E prijsnan mas halto na Aruba ta lanta interogante riba e hustificacion di e gastonan.

Dr. Hendrik Marsman:

APELACION NA INSPECTIE PA APLICA LEY, REGULA PRIJS Y PROTEHA PASHENTNAN DEN CUIDO DENTAL

Resumiendo, Marsman ta haci un apelacion fuerte na Inspectie Volksgezondheid pa actua y aplica e ley existente na Aruba. E ta pidi pa no warda pa cambia e ley pa despues permiti tecniconan traha den boca, sino pa mantene e ley actual prome.

Tambe el a sugeri pa investiga e prijsnan di SVb na Corsou pa yega na un prijs mas husto na Aruba.

Si un tecnico dental traha den boca ilegalmente y cobra e prijs di AZV, en bes di cobra dobbel of tripel manera un dentista, esey por wordo considera oplichting, un situacion cu ta preocupa Marsman.

DEPARTAMENTO DI RELACIONNAN EXTERIOR NA ARUBA TA SPLICA E PROCEDEMENTO PA PETICION DI VISA PA CIUDADANONAN DI HAITI



- Departamento di Relacionnan Exterior (DBB) ta informa cu actualmente ta dificil pa ciudadanonan Hatiano aplica pa un visa Caribense pa Aruba, pasobra e oficina di visa na Haiti ta cera. Ademas, e frontera cu Republica Dominicano ta cera, mientras cu na otro paisnan cercano, den su mayoria ta exigi visa na entrada pa ciudadanonan Hatiano.

Por entrega peticionnan di visa pa Caribe Hulandes solamente online via www.nederlandwereldwijd.nl. Ta importante pa e persona tene cuenta cu despues di entrega su peticion online, e mester acudi personalmente na un cita na un representacion Hulandes (sea embahada of consulado) pa termina e proceso di visa.

Ministerio di Asuntonan Exterior na Hulanda y Departamento di Relacionnan Exterior (DBB) na Aruba ta conseha personanan di nacionalidad Haitiano pa considera e siguiente pasonan na momento di pidi un visa pa Aruba. Esaki ta conta tambe pa personanan cu ta den proceso di peticion pa un permiso di residencia na Aruba y cu a ricibi un VTA caba pa bin Aruba pa haci e test medico.

1. Si tin un visa valido caba sea pa Caribe Hulandes, teritorio Schengen (Europa) of pa Merca (Estados Unidos di America), no tin mester di aplica di nobo pa un visa pa Aruba;
2. Den caso cu no tin un visa, por busca cua pais cercano cu no ta exigi un visa di entrada na personanan di nacionalidad Hatiano of cu ta duna un visa na yegada na aeropuerto. Ta importante pa e pais aki tin un representacion diplomatico di Reino Hulandes sea un embahada of un consulado;
3. Entrega un peticion pa visa pa Aruba via di e website y scoge e embahada of consulado na unda por yega. Via e siguiente link por lesa mas informacion encuanto visa pa Caribe Hulandes den diferente idioma:

- Hulandes: https://www.nederlandwereldwijd.nl/caribisch-visum/visum-nodig
- Ingles: https://www.netherlandsworldwide.nl/caribbean-visa
- Spaño: https://www.netherlandsworldwide.nl/caribbean-visa/visa-needed-caribbean.es

4. Na momento cu e persona haya su fecha pa su afspraak e lo mester presenta personalmente na e representacion di Reino Hulandes na e pais cu e la scoge durante su aplicacion online pa asina e termina su proceso di visa.

DBB ta expresa su comprension pa e situacion delicado cu e pueblo di Haiti ta enfrentando y ta comprometi pa brinda e asistencia necesario den e momentonan di incertidumbre. Alabes ta conseha tur persona cu ta interesa of ta den proceso pa solicita pa un visa pa Aruba of otro parti di Reino Hulandes pa consulta e website di Ministerio di Asuntonan Exterior di Hulanda www.nederlandwereldwijd.nl pa e informacion mas recien tocante e proceso di visa.

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



Minister Geoffrey Wever:

COMISION DI TWEEDE KAMER Y MINISTER WEVER DI BISHITA NA HAPPYPONICS

Futuro agricola comercial, sostenibel y resiliente como prioridad









Den contexto di e bishita di e Vaste Kamercommissie Koninkrijksrelaties, Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever a acompaña e delegacion di Hulanda, consistiendo di Raoul White di Groen Links-PVdA, Aukje de Vries di VVD, Mpanzu Bamenga di D66, y Don Ceder di ChristenUnie, den un bishita na HappyPonics – un di e pioneronan di agricultura comercial na Aruba. HappyPonics ta wordo lidera door di Frank Timmen y Diego Acevedo.

Durante e encuentro, Minister Wever a destaca e importancia di resiliencia local, particularmente den sector agricola. "Seguridad alimenticio no ta un luho, ta un necesidad basico. Cada paso concreto cu nos ta tuma pa stimula produccion local ta un paso mas cerca pa un Aruba mas resiliente," Minister Wever a indica.

E bishita a enfoca riba:

- Exito real na HappyPonics, un negoshi agricola cu ta produci localmente y cual a beneficia for di e Agri Fund pa amplia su operacion;
- Colaboracion continuo cu Hulanda, incluyendo un estudio actual na man di PRIVA pa evalua e 'best practices' pa agricultura comercial na Aruba;
- Preparacion pa e construccion di e Agri-Innovation Park (AIP), un hub moderno cu infrastructura, sistema tecnologico y capacitacion pa empresarionan agricola, destina pa duna impulso vital na e sector.

Minister Wever a resalta cu e Agri Fund, introduci den su ministerio anterior, a cambia e realidad pa hopi empresarionan: "Barera di financiamiento cu tabata limita e crecemento agricola, ta wordo aborda cu producto innovativo manera e 'Agri Loan', fruto di colaboracion entre Stichting Qredits y Gobierno di Aruba."

"Nos ta agradecido pa e interes y compromiso di Hulanda pa yuda cu seguridad alimenticio den Caribe Hulandes. Ta crucial pa e politica na Hulanda por mira cu Aruba ta move – no cu palabra, pero cu accion.

E desaroyonan aki ta parti integral di e transicion pa un economia mas diversifica y autosuficiente, cu pone bienestar di pueblo Arubano central" - minister Geoffrey Wever a destaca.

IOC-UNESCO A REUNI EXPERTONAN Y DIRIGENTENAN NA BRASILIA PA TRATA DESAFIONAN MARITIMO DEN E REGIO DI AMERICA TROPICAL Y CARIBE



Dia 22 te 25 di April 2025, cientificonan, autoridadnan di gobernacion y participantenan regional a bini hunto den capital di Brasil y via internet pa dos evento importante di ciencia marino, organiza pa Comision Oceanografico Intergobernamental di UNESCO (IOC-UNESCO): e Reunion Tecnico di Ciencia titula “A Warming Ocean in the Tropical Americas and Caribbean Region” y e di Diesocho Reunion Intergubernamental di IOCARIBE (SC-IOCARIBE-XVIII).

E Reunion Tecnico di Ciencia, teni dia 22 di April, a reuni expertonan y representantenan na nivel halto di tur parti di e region pa discuti e realidadnan cientifico di un lama cu ta birando mas calor y su impacto riba comunidadnan cerca di lama, ecosistemanan y economianan. Presentadornan a enfatisa esfuersonan nacional pa adapta na cambio climatico, fortificacion di sistemanan di advertencia tempran, y promove conocemento y cuido sostenibel di lama.

Durante e Reunion Tecnico di Ciencia, Reino Hulandes tawata bon representa pa cuatro orador:

- Dr. Marck Oduber di Aruba a introduci e reunion unda a indica cu mester di accion urgente pa trata e aumento di temperatura di lama di e region y resaltando e necesidad pa un ciencia integral, gobernacion inclusivo, y solucionnan alinia cu e SDG’s pa garantiza un futuro di nos lama regional cu ta resistente y sostenibel;
- Ex-Minister di Medio Ambiente di Aruba, Ursell Arends BSc, a destaca e beneficionan di inclui Derechonan di Naturalesa den Constitucion Nacional;
- Dr. Ryan Peterson di Aruba a duna un update riba e iniciativa CORVI (Climate and Ocean Risk Vulnerability Index) pa Aruba;
- Jonathan Zoetrum MSc di Corsou a duna un update riba e iniciativa di inteligencia artificial (AI) den tareanan di Meteo Corsou.

Fuera di e oradornan di Aruba tabata tin diferente otro orador di otro pais y/o instancia, cu a resumi e estado di clima regional y e pronosico relata na cambio climatico, a destaca e importancia di fortifica sistemanan di advertencia tempran, respuesta na calentamento di lama y florecemento peligroso di alga, y e necesidad pa solucionan natural pa resilencia pa areanan cerca di lama.

Despues di e sesion tecnico di ciencia, e siguiente tres dia di sesion intergobernamental (SC-IOCARIBE-XVIII) a sigui y delegadonan a:

- Aproba un roadmap actualisa pa e UN Ocean Decade den e region di America Tropical y Caribe, cu enfoke riba inclusion y coordinacion regional;
- Fortifica esfuersonan di alfabetisacion oceanico cu aliansanan nobo, incluso cu Georgia Aquarium di Merca y One Ocean Hub;
- Expande e iniciativa GOOS di IOCARIBE pa mehora observacion di lama y advertencia tempran pa peligronan di costa;
- Stimula planificacion espacial marino, investigacion di lama profundo, y apoya mercadonan emergente di carbon blauw;
- Avansa e mecanismo di coordinacion oseanico (OCM) bou di e proyecto PROCARIBE+ pa promove gobernacion oceanico integra;
- Duna prioridad na monitoreo di florecemento peligroso di alga, cu mas participacion di stakeholders y integracion di conocemento indigena.

UNESCO Aruba ta sumamente orguyoso cu e re-eleccion unanimo di dr. Marck Oduber di Aruba, door di e paisnan den region, como Presidente di e Board (hunta di directiva) di IOCARIBE. IOCARIBE awor ta consisti di representantenan di Aruba, Brasil, Trinidad y Tobago, y Venezuela.

Segun information duna pa sr. Oduber “E Board di IOCARIBE ta visualisa e region di Amerika Tropical y Caribe como un region di conocemento oceanico inclusivo resiliente—unda cu ta co-crea ciencia, ta empodera desaroyo sostenibel, fortifica resilensia climatico, y pone inclusion na centro, specialmente pa Islanan Chikito den Desaroyo (SIDS), pueblo indigena, hende muhe y







hubentud,”

E reunion a enfatisa e compromiso di IOCARIBE pa co-diseña solucionnan basa riba ciencia pa gobernacion sostenibel di lama, specialmente pa SIDS y regionnan vulnerabel cant’i lama.

E resultadonan lo sirbi como contribucion pa preparacion di e Tercer Conferensia di Lama di Nacionan Uni na Nice, Francia (UNOC3), y pa e asamblea general di IOC-UNESCO na Paris, Francia na juni 2025.



Dr. Hendrik Marsman: Pashentnan perhudica pa trabao dental di calidad inferior door di tecniconan no autorisa

Marsman a comparti un caso di un pashent cu a paga 4800 florin na un tecnico dental pa un set di plancha y a ricibi un producto di calidad inferior, comparabel cu un plancha pa cabay. Esaki ta ilustra e riesgo pa e pashent ora tecniconan sin e conocemento adecua ta traha den boca. Dentistanan ta cay bao di tuchtcollege, tin autoklacht y comision di keho, y ta mantene un dossier di pashent, cual no ta e caso cu tecniconan dental. Marsman ta enfatisa cu pueblo mester ta informa di e falta di supervision y control riba e tecniconan aki.

Bucuti & Tara Beach Resort reconoci como miho hotel den Caribe pa TripAdvisor



Minister di Turismo mr. Wendrick Cicilia orguyoso den logro grandi di Bucuti & Tara Beach Resort pa nos turismo

Dialuna mainta Prome Minister mr. Mike Eman hunto cu Minister di Turismo, Transporte y Labor mr. Wendrick Cicilia, a asisti na un celebracion importante pa Bucuti & Tara Beach Resort, caminda cu e ekipo di e resort, su empleadonan dedica y otro invitadonan special a celebra un logro historico: e reconocemento oficial di TripAdvisor cu Bucuti & Tara Beach Resort ta e miho hotel den Caribe y un di e cinco miho hotel rond mundo.

Minister Cicilia a expresa su orguyo y admiracion pa e resort y su ekipo, cual a demostra cu persistencia, pasion y excelencia den servicio por trece Aruba na un nivel global. Ademas Minister Cicilia a felicita Bucuti & Tara Beach Resort cu entusiasmo y hopi admiracion. Bucuti & Tara Beach Resort no ta e hotel mas grandi na Aruba, pero sin duda ta un lider den e mundo hotelero. E exito di nos industria turistico ta gran parti danki na e esfuersonan incansabel di esnan cu ta traha tur dia pa duna e huespednan un experiencia inolvidabel. "Aruba ta conoci pa su hospitalidad, pero tambe pa su actitud y su manera di pensa, e amor y felicidad cu nos ta carga den nos curason cu ta contagioso. Esaki, hunto cu balor y conviccion, ta keda na base di e exito di un hotel manera Bucuti & Tara Beach Resort", segun Minister Cicilia.

Crescenzia Biemans, Chief Commercial Officer di Bucuti & Tara Beach Resort, a indica cu e logro di sali como number 1 hotel den Caribe entre 1.6 miyon hotel rond mundo ta un resultado di dedicacion incondicional. Bucuti & Tara Beach Resort ta un hotel independiente, cu apenas 104 camber, riba un isla chikito cu hopi biaha no ta ni parece riba mapa, pero cu a logra e reconocemento aki danki na esfuerso continuo, integridad y un proposito cla: pa sirbi nos huespednan, pero tambe pa beneficia nos comunidad.

E hecho cu un hotel local, maneha cu pasion y responsabilidad, por logra un reconocemento asina importante ta un mensahe di speransa y motivacion pa tur negociante y ciudadano. Ora bo pone bo alma den bo trabou, y bo meta ta pa lanta bo pais y comunidad, tur cos ta posibel.

Minister di Turismo, Transporte y Labor hunto cu Minister-President mr. Mike Eman den number di Gobierno di Aruba ta reconoce y aprecia e esfuerso social di Bucuti & Tara Beach Resort, no solamente como un empresa exitoso, pero como un miembro activo den comunidad. E resort a mustra su compromiso social, tanto den bienestar di su empleadonan como den e sostenibilidad di nos isla.

Cu hopi orguyo por wak un empresa Arubano lanta e bandera di nos pais riba podium mundial. E ehempel cu Bucuti & Tara Beach Resort ta duna ta cla; por logra cosnan grandi si nos traha cu pasion, integridad y amor pa nos pais.

Minister Cicilia tambe a resalta e modelo di gerencia di resort. E manera cu Bucuti ta trata su empleadonan, cu beneficionan y sistema di bonus regla, y reconocemento, ta testimonio cu nan ta compronde cu un empresa fuerte ta basa riba un ekipo feliz y motiva y Gobierno

Minister Gerlien Croes: Delegacion di Tweede Kamer ta hopi optimista pa ambicionnan di Gobierno



Dialuna dia 5 di mei, Minister di Relacionnan di Reino Gerlien Croes, hunto cu Prome Minister Mike Eman, a reuni cu miembronan di e Vaste Commissie di Tweede Kamer pa Relacionnan di Reino, den cual a trata temanan relevante pa e desaroyo di Aruba den un contexto regional y di Reino.

Durante e dialogo, e papia riba varios tema manera educacion y desaroyo na Aruba, pero tambe riba e situacion actual di migracion. E Comision a mustra hopi interes riba e problematica di migracion.

Ademas, a trata e tema di Rijkswet, un punto central den relacion legislativo entre e islanan y Hulanda. E Comision a expresa interes den e perspectiva y ambicionnan di Aruba, particularmente den e contexto di reforma administrativo, transparencia y bon gobernacion. Aruba ta activamente bezig cu implementacion di un "Codigo di bon gobernacion", y e delegacion a ricibi esaki cu interes y aprecio.

Minister Gerlien Croes a subraya cu e reunion, e prome cu e Comision Fiho desde e huramentacion di e ministernan di Gabinete AVP-Futuro, a tuma luga den un ambiente constructivo y cu respet mutuo.

Segun Minister Croes, e envolvimento di e miembronan di Tweede Kamer ta evidencia cu Aruba tin un rol importante den e dialogo strategico, y cu tin un deseo comun pa fortalece e lasonan cu durante e ultimo añanan a bay perdi. E intencion ta cla: crea, fortalece y mantene e relacionnan den Reino riba un base di igualdad y respet mutuo.



COMUNICADO NA MIEMBRONAN DI CAPA 5 MEI 2025

Diahuebs 8 mei 2025 lo tin un reunion di CAPA yama pa CdS (Comision di Supervision), pasobra for di 25 november cu Notario a aproba e Statutonan nobo, directiva di CAPA no ta existi mas. Un trahador di CAPA a convoca reunion, cual ta como 6 luna despues di 25 november 2024 y yama miembronan pa reunion.

Segun e den nomber di un miembro di CdS (Comision di Supervision), sin menciona nomber. E statutonan nobo a ser aproba den un reunion dia 19 september, sin debido splicacion y hopi manipulacion.

Manipulacionnan di Directiva

E reunion general anual di 2024 a wordo yama pa dia 5 september 2024. Pero 13 dia despues, esta te dia 18 september 2024 tur miembro cu tin email a ricibi informacion ariba asuntonan di reunion general y e cambio di statutonan, total 42 pagina pa studia den termino di un dia o mihor bisa un anochi. Esaki ya cu e reunion yama pa 5 september 2024 no a sigui pa falta di quorum. E miembronan cu no tin email y otronan cu tin email te awe, no a ricibi nada. Pues no tabatin e tempo necesario pa prepara pa e reunion. Esakinan ta e motibu cu poco miembro a assisti na e reunion general, ni 3%.

Un mocion den e reunion general pa pospone e reunion, pa motibu cu ta trata , un cambio di structura di CAPA y cual ta hopi profundo y drastico pa cualkier organisacion, tambe:

1. No tabatin un "deugdelijk oproep";
2. No tabatin debido tempo pa miembronan studia e materia, sin ningun splicacacion;
3. No tin directiva mas, pero un comision di Supervision y un CEO pa dirigi CAPA;
4. Directiva di CAPA, no a presenta un plan di transicion .

Pues no tabatin un discusion y ni un aprobacion correcto. Un mocion di miembronan pa pospone e tratamento di e cambionan di statutonan te ora miembronan ta mihor informa a ser rechasa. Directiva di CAPA, considerando:

- Cu tin un caso den corte tocante e ladronicia den CAPA di 382 mil florin;
- Cu directiva di CAPA no kier duna debido informacion ariba e robo na miembronan.

A conseha miembronan presente pa rechasa e mocion y vota pa e cambionan, sin debido informacion. Di e alrededor di 1400 miembronan di CAPA, solamente 21 (1,5%) a hisa man pa aproba e statutonan nobo.

Esaki a crea un confusion y falta di informacion bao Miembronan di CAPA, despues di como 8 luna cu a aproba e cambionan, no a ricibi ningun informacion con e statutonan nobo ta y con ta bay ponele den ehecucion.

Facilmente directiva di CAPA despues di 19 september o despues di 25 november 2024, por a yama varios reunionnan informativo ariba e cambionan pa tur miembro ta na altura. Parce cu e directiva te cu November 2024, mes no ta comprende e cambionan.

No tin debido splicacion ariba e robo di 382 mil florin di e doñonan=miembronan di CAPA.

Mientrastanto tin hopi splicacion cu Directiva di CAPA debe e miembronan di CAPA, tocante e ladronicia di 382 mil florin di nan placa.

Awe e miembronan di directiva di CAPA di 2024, sigur e Tesorera, atrobe sra Brito, kende ta personalmente responsabel pa un bon maneho di e placa di e doñonan=miembrnan di CAPA, nan ta sinta cu e batata cayente, ya cu pronto tin veredicto den corte.

Comision 11 despues di informacionnan den prensa aña pasa a haci preguntanan na Directiva sin a ricibi contestanan debido. Tambe directiva a nenga di reuni cu comision 11. Tambe e hefe di administracion di CAPA ariba orden di directiva a nenga di cumpli cu statutonan, art 30, lid 3 di CAPA, e parti final pa loke ta otorgamento di e register di CAPA na miembro(nan) "Ieder.heeft recht...en kan daarvan voor zijn rekening afschrift of uittreksel bekomen". Cu e register comision 11 lo a aserca 20% di miembronan pa yama un reunion general segun statutonan di CAPA. E rechaso a bira e colmo de los colmos y comision 11 a dicidi di bay corte na juni 2024. Pronto lo tin un veredicto.

Preguntanan cu miembronan kier contesta.

Nos sa cu tabatin un investigacion di PG, tambe un Investigacion Forensico, tur sin cu doñonan=miembronan di CAPA por a wak, corda lesanan . No tabatin debido informacion di e Tesorera den reunionnan general na 2023 y 2024, cual No Por.

Segun e abogado di CAPA, tin como 7 casonan den corte contra otro personanan envolvi den e ladronicia, e caso contra e malhechor, caso perdi contra un banco local, caso contra directiva, di miembronan di CAPA, comision 11. Pues 10 caso y sigur e 382 mil florin a subi y surpasa F 500.000,=, meymiyon florin pa CAPA paga. Tesorero di CAPA Magaly Brito, si e atrobe, den reunion general a bisa cu e banco local lo paga e F 382.00,=. Pero CAPA a perde e caso mahos den corte. Tin hopi preguntanan cu doñonan=miembronan di CAPA kier sa kico ta pasando:

- E motibu cu directiva a duna, cu O.M. a trek in e paspoort di e culpabel mayor di e robo di F382.000,=, pero despues ta resulta cu e a biaha bay Hulanda, di con?
- Kico a pasa cu e tokennan?
- Con a para cu e investigacion di O.M?
- Con a para cu e Investigacion Forensico, doñonan=miembronan di CAPA por lese?
- Lo tabatin un negligencia "Intencional" di parti di directiva, causa pa Amistad, pa no pidi un antecedenten-onderzoek di O.M. ora ta tuma personal den servicio, anto di un persona cu antecedencia malo di ladronicia?
- Di con a tarda asina hopi pa ricibi e veredicto contra e malhechor, mas cu un aña despues cu a descubri e robo, di sept 2022 pa okt 2023?
- Di con a tarda como 6 luna, okt 2023 – april 2024, pa "beteken" e vonnis?
- Ki dia ta splica e 10 casonan den corte?

Tur ta preguntanan cu doñonan =miembronan di CAPA, kier sa di e dirigentenan di CAPA te cu 25 november 2024. Anto nan kier bolbe den dirigencia di CAPA estilo nobo.

Miembronan di CAPA, assiti masalmente na e reunion di dia 8 mei 2025.

Segun informacion di varios miembro, Tesorera y otro miembro di directiva kier trece un plan pa un overgangsfase pa nan keda como dirigentenan di CAPA. Comision 11 ta pidi miembronan pa assiti masalmente na e reunion di 8 mei 2025 y rechasa tur envolvimento di e miembronan di e directiva te cu november 2024, den futuro dirigencia di CAPA. Nan maneho ta yen di malmaneho y cosnan cu no por mira claridad di dia.

Miembronan di comision 11
Estella Brown-Thode, Michiel G. Croes, Nico John, Melvin Loefstok, Jenny Loefstok Humphrey Tromp, Juan Tromp, Dionicio Vrolijk, Hermogenes, Buchi Vrolijk, Versie Vrolijk, Gregorio Wolff.

Nota na Prensa: Pa no publica e nombernan di e miembronan di Comision 11

EMPLEADONAN DI LA CABANA A BINI HUNTO PA CELEBRA LOGRONAN DI PROME KWARTAAL



Empleadonan y miembronan di gerencia a bini hunto den ballroom di La Cabana Beach Resort & Casino recientemente den cuadro cu reunion riba desaroyonan di prome kwartaal. E evento, cu e tema 'Embracing HEART and Celebrating Happiness' tabata un testament p'e resort su dedicacion na creatividad, teamwork, y lansando e metodo HEART.

Human Resources Director, Tessely Koolman, a habri e reunion dunando un bon bini caluroso na tur empleado, den e forma aki a set e tono di energia positivo y motivacion cu a resona durante henter e sesion.



E metodo HEART a wordo lansa cu un presentacion informativo pa Human Resources Assistant Henry Diaz y HR Manager Sudi Guda, enfatisando riba e importancia di balornan di e compania, cual ta capsula den e frase HEART: Hear, Emphatize, Apologize, Resolve, Thank.

E metodo HEART ta un strategia pa engrandece servicio na cliente cu un metodo di cinco paso. E tecnica aki ta aplica den hospitalidad, servicio medico y publico yudando na maneha kehonan di cliente.

Adicionalmente, e 'Make It Right Toolbox' a keda introduci, asina compartiendo ideanan for di diferente departamento enfocando riba servicio di recuperacion. Lynette Do Nascimento, Assistant Front Office Manager, a comparti e strategianan di su team y ehempelnan di implementacion exitoso pa loke ta e 'Make It Right' toolbox.

Jessica Franken, Assistant General Manager, a comparti un storia hopi bunita ilustrando e impacto di e metodo HEART ora ta trata situacionnan real.

Sudi Guda, Human Resources Manager a conduci un survey pa locual lo bira e celebracionnan di dianan di fiesta p'e aña aki.

General Manager, Joe Najjar, a presenta e Happiness Award, pa medio di un video cortico celebrando e resort su logronan y activacionnan creativo cu a causa nan victoria. Joe a papia tocante e impacto y importancia di creatividad y teamwork.

Aruba Tourism Authority, kende a inicia e Happiness Day Competition cu e resort a gana, a presenta un sorpresa pa asina celebra La Cabana su triunfo. Poffertjes van Pofferdorie Aruba tabata wardando riba e parkeerplaats preparando poffertjes fresco y delicioso pa tur empleado. Cu musica ta toca, e parkeerplaats a transforma den un area energetivo y festivo cu tremendo ambiente. Tabata tin un variedad di bebida obtenibel cu algo delicioso pa cada un persona presente.

E encuentro tabata un celebracion vibrante pa loke ta e logronan di e resort, como tambe un re-afirmacion di e compromiso na servicio di excelencia na cliente. E lansamento di e metodo HEART como tambe e iniciativa 'Make It Right' a keda subraya demostrando e resort su enfoke na servicio di calidad y excelencia.

Celebracion di e prome kwartaal tabata un evento memorabel, yena cu inspiracion y celebracion. Mientras cu e resort ta move bay dilanti, e ta sigui compromete su mes na HEART y celebracion di felicidad, sigurando cu servicio na cliente ta sigui briya.

Minister Geoffrey Wever:

Reunion cu Presidente di Eerste y Tweede Kamer di Hulanda tocante revitalisacion di Oranjestad



Oranjestad, 5 di mei 2025 – Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario Geoffrey Wever y un grupo di comerciante di Oranjestad a reuni cu sr. Jan Bruijn, voorzitter di Eerste Kamer y sr. Martin Bosma, voorzitter di Tweede Kamer riba e revitalisacion di centro di Oranjestad, den compania di Sr. Vincent Storimans, representante di Hulanda na Aruba (VNO).

Den e reunion diferente comeriante local cu ta inverti den centro di Oranjstad y cu ta kere den revitalisacion di Oranjestad a splica tur locual ta sosodiendo den Oranjestad, manera Sr. Jonathan Harms di Pepe Margo Distillery, Sra. Xena Profet di Alba Development, Sr. Harry Koeman di Aruba Wine & Dine, Sr. Frendsel Giel di AIB Bank N.V., Sr. Paul Gielen di Renaissance, Sra. Bianca Peters di 360 Innovation, Sr. Markson Maduro di Apothek y Hoya, Sr. Johan Stoppels di Freeway y tambe Sra. Alice van Romondt.

Minister Wever a splica e delegacion kico tur minister Wever a bin ta haci cu sector priva pa Oranjestad, manera e revitalisacion di e area di Wilhelminastraat, restauracion di Cas Veneranda y Aruba Bank cu Stichting Monumentenfonds, construccion di un studentenflat cu FCCA, luznan nobo, ubicacion di diferente departamento gubernamental den Oranjestad y mucho mas.

Cada comerciante a haya e chens pa introduci nan mes y splica nan concepto di negoshi. E presidente di Eerste Kamer y e presidente di Tweede Kamer tawata hopi interesa den e desaroyonan den Oranjestad.

"E encuentro tawata uno hopi positivo, y mi ta hopi contento pa demonstra con Gobierno di Aruba ta trahando hunto cu sector priva. Mi ta orguyoso di tur loke nos comerciantenan ta haci cu pasion pa e revitalisacion di Oranjestad; ta hunto so nos lo por logra un Oranjestad revitalisa, unda hende ta bida, traha y tin accento pa gastronomia y entertenimento", segun Minister Geoffrey Wever.

SUDOKU

		8		3		5	4	
3			4		7	9		
4	1				8			2
	4	3	5		2		6	
5								8
	6		3		9	4	1	
1			8				2	7
		5	6		3			4
	2	9		7		8		

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

							3	9
	8							5
		9		6		8		
		5		9				6
7								
		8	4		6			
		3		8			5	
	2		7			6		
4						1		

Pa evita gastonan adicional:

KVK TA URGI PA PAGA TUR CONTRIBUCION ANUAL HABRI PROME CU 19 DI MEI 2025

Oranjestad – Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) ta informa cu entrante 19 di mei 2025, un suma di Afl. 10 lo wordo aplica riba tur cuenta cu contribucion anual ("jaarlijkse bijdrage") habri. E medida aki ta parti di e esfuerso continuo di KvK pa aumenta cumplimento legal pa asina KvK por mantene un administracion financiero sostenibel.

Kico ta e contribucion anual ("jaarlijkse bijdrage")?
Tur entidad legal cu ta inscribi den e Registro Comercial tin un obligacion legal pa paga un contribucion anual. E suma ta depende di e inversion haci den e negoshi, pa cual ta existi un clasificacion stipula pa ley (Ley di Registro Comercial "Handelsregisterverordening"). E suma pa contribucion anual ta varia entre Afl. 96,= pa e negoshinan cu inversion minimo, te cu Afl. 1275,= pa e empresanan cu capital grandi.

E contribucion anual por wordo paga via e cuenta di MyChamber, transferencia di banco riba e number di cuentanan aki bou, of na oficina di KvK.

Aruba Bank Number di cuenta 112.354.6
Banco di CaribeNumber di cuenta 814771.01
CMB Number di cuenta 61179906
RBC Number di cuenta 7700000090061769

Pakico lo cobra un suma adicional di Afl. 10?
Conforme e ley di Registro Comercial, e ultimo dia pa paga e contribucion anual pa aña 2025 tabata 15 di maart ultimo. Lo duna tur entidad registra den e Registro Comercial un oportunidad mas pa haci pago di tur cuenta habri sin costo adicional te cu 16 di mei proximo. Pero, entrante 19 di mei 2025 lo aplica e suma adicional di Afl. 10,= pa tur tipo di entidad (e.o. eenmanszaak, VBA, NV, fundacion y asociacion) cu ta registra den e Registro Comercial y cu falta paga e contribucion anual pa aña 2025 of añanan anterior. E suma adicional aki ta relaciona cu e gasto administrativo extra pa maneha e cobransa di e cuentanan atrasa.
Alabes, KvK lo por sigui cu e caminda legal, manera ta stipula den ley, pa asina cobra e suma habri. Entrante 16 di juli 2025 KvK lo evalua tur caso y eventualmente lo por manda esaki pa deurwaarder cu lo sigui cu e proceso legal por medio di un "dwangbevel". Esaki lo trece gastonan adicional pa e propietario di e negoshi.

Compania cu no ta activo mas
Si tin un compania cu ta registra na KvK, pero cu esaki no ta activo mas, ta importante pa pone esaki como inactivo of cancela e negoshi den e Registro Comercial mas pronto cu ta posibel. Ley ta stipula cu e persona di e negoshi cu ta autorisa (p.e. doño di e negoshi y/o director) tin e deber di cancela e negoshi na KvK. A base di e informacion declara door di e persona autorisa, e status di e compania ta wordo cambia den e sistema di KvK. Esaki ta importante tambe ora di haci declaracion di resultadonan di negoshi (cu no ta activo) na Departamento di Impuesto. Fabor di tuma nota cu contribucion anual habri te cu e aña aki mester wordo paga prome cu por cancela e negoshi den e Registro Comercial.

MyChamber
Ta sumamente importante pa tur negoshi tin un account digital via MyChamber pa nan mes por controla e datos di e compania y alabes haci e pagonan di contribucion anual online, sin mester di acudi fisicamente na e oficina di KvK. Desde 2020 KvK a cuminsa manda e cobransa pa e contribucion anual digitalmente via e online account di e companianan, y pesey ta haci un apelacion urgente na tur negoshi cu ainda no tin un online account pa percura pa regla esaki mas pronto posibel via MyChamber. E instruccionnan pa crea un account ta poni riba e website di KvK (bao FAQ's), pero den caso cu no logra por tuma contacto libremente cu KvK via e chattool riba e website di KvK, na tel. 582-1566, ext. 342/335/330, of via e-mail businessinfo@arubachamber.com.

KvK ta urgi tur comerciante pa percura pa e contribucion anual te cu 2025 wordo paga y asina evita gastonan innecesario y/o cu e servicionan di KvK no por wordo brinda. KvK lo manda recordatorio y eventualmente lo por sigui caminda legal manera menciona anteriormente pa cu falta di cumplimento di e negoshi.

Pa por sa mas encuanto cuentanan habri, por tuma contacto cu KvK na 582-1566 ext 343/336 of manda un e-mail na financial@arubachamber.com.

Aruba, 6 di mei 2025
Camara di Comercio y Industria (KvK)

FORTALEZA PA FAMIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

LAGA NOS TENE CUENTA CU NOS TIN UN ADVERSARIO

E Ser humano crea den e imagen y semehansa di Dios tin un adversario y su nomber ta satanas, e ta hefe di tur demonjo, e diabel ta den su servicio, y pesey ta para scirbi den 1 Pedro 5;8 : Sea sobrio, sea alerta, Boso adversario, e diabel, ta cana rond,manera un leon cu ta grunja,buscando ken e por devora.

Den Juan 10;10 Cristo Hesus ta yame e ladron, cual ta bini solamente pa horta, pa mata y destrui.

Santiago 4:7 ta avisa nos tur bisando: Pesey somete boso na Dios , resisti e diabel y e lo huy for di boso.

No ta bon pa bo yama ningun hende diabel, ni tampoco yiu di diabel pasobra e ta algo asina fastioso y asina destructivo, cu ningun hende cu sano huicio kier tin amistad cune. Pasobra e no conoce amor ni tampoco misericordia, su plan ta pa caba cu ser humano.

Den buki di Isaias 14:12-14, y Ezekiel 28:12-18 nos ta hanja mas informacion di diabel cual tabata un angel crea pa Dios, pero cu a rebeldia contra Dios, hunto cu mas angel y cu Dios a saca pafo di cielo, y door cu e no por enfrenta Dios, e a bira su cara contra humanidad cual ta traha den imagen y semehansa di Dios, y asina ta wordo yama nos adversario.

Awor hopi ta play duro, ta haci curason, horea duro, biba den orguyo y rebeldia, den falta di pordon y arogancia, sin corda cu ora bo ta bezig den cosnan asina bo ta bezig ta agrada diabel y no Dios.

Cada biaha cu nos no ta pordona di curason, nos ta habri porta pa e enemigo e diabel haci fiesta den nos bida, cual ta causante di stress, depression, y pone nos salud mental na peliger.

Tur guera causa rond mundo, tur grupo di terorismo ta influencia door di diabel, y no lubida cu tin paisnan ta sostene gruponan asina, caminda hende no ta kere den Cristo Hesus nos Senjor y ta biba bao di dominio di e tata di mentira.

Ta for di eynan mes e anti-cristo lo bini, y pesey awor aki e mundo aki ta yena cu hopi agente di anticristo, y hopi ta bisa cu cierto persona ta e anticristo, pero un cos nos sa cu e spirito di anticristo ta moviendo riba mundo for di tempo cu Hesus a nace, y su prome actividad tabata e matansa di muchanan door di rey Herodes pensando cu asina e lo mata Hesus entre e mucha nan.

Den Juan 8 vers 42 Hesus ta bisa, Si Dios tabata boso Tata , boso lo a stima Mi. Pasobra Mi a sali y a bon for di Dios.pasobra mi no a bin for di Mi mes, ma ta E a manda Mi.
Den Juan 8:44 Hesus ta bisa boso ta di boso Tata e diabel, y boso kier haci deseonan di boso Tata.E tabata un matado for di principio y no ta para den e berdad, pasobra no tin berdad den dje.

Laga nos tuma bon nota cuanto hende ta laga e diabel influencia nan y no lubida locual Mateo 13: 36-43 ta sinja nos, cada biaha cu nos mira impuresa , por ehempel hende cu ta bisti indecente casi sunu riba caya sabi cu esey no ta moda, sino plan di diabel pa hinca otro den tentacion y asina hiba na pica.

Si nos adversario e diabel no tabata real Hesus lo no a adverti nos di su existencia.

Pesey nos ta reprende den nomber di Cristo Hesus constantemente pa e bay.
Minister Gerlien Croes: Delegacion di Tweede

Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona yena cu gracia di Dios

"Lo Bo ta sacerdote pa semper na e mesun manera cu Melkisedec."
(Hebreunan 7, 17b)

Ruman aki nos ta mira Hesus cu e titulo Sacerdote/Rey di Husticia pa semper, bunita titulo pa Hesus aunke Hesus no mester di ningun introduccion of titulo paso E ta Dios y Dios ta Amor. Asina mes den Hesus nos por experencia Amor, E Amor Unico cu nos tur ta anhela consciente y inconscientemente nos tur ta anhela di experencia E Amor di Dios.

Ta dificil pa esey sosode? Ta bon pa nos sa cu tur cos ta depende di con habri nos curason ta pa Hesus y con nos ta permiti Spirito Santo move den nos.
Diadomingo nos a scucha cu nos tin e donnan y awor ta keda nos nada mas cu resa y pidi Spirito Santo habri nos curason pa nos experiencia y pone e donnan den practica y asina acepta y cumpli cu Dios su boluntad den nos bida y nos biba!

Oracion:Hesus mare nos tur por reconoce cu Abo ta nos Rey di Husticia y acerca Bo curason misericordioso pa nos salbacion.
Amen